



tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastoarkisto
Statistikarkivet

ISSN 0355-2322

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

1985

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

Sarja ja nro - Serie och nr

Tuulikki Lund
Annikki Vanhalakka
Puh.

5.6.1985

RT 1985:23

Tel. (90) 58001

RAHOITUS
FINANSIERING

TRT00A - 001

ARKISTO

A 2

PANKIT 1984, 4. neljännes

Säästöpankkien ja osuuspankkien tila
31.12.1984

Pankkien omistamat joukkovelkakirjat
31.12.1984

BANKERNA 1984, 4 kvartalet

Sparbankernas och andelsbankernas
ställning den 31.12.1984

Bankernas innehav av masskuldebrev
den 31.12.1984

SISÄLLYSLUETTELO

SIVU:

Johdanto:

II

Katsaus:

II

Asetelmat:

- 1.. Taseet: rahalaitosryhmittäin vuoden 1984 lopussa, 1 000 mk sekä niiden muutokset vuosineljänneksittäin vuonna 1984 %
- 2.. Tilivuoden voitot: rahalaitosryhmittäin vuoden 1984 lopussa sekä niiden vuosimuutokset vuosina 1983 - 1984 1 000 mk ja %
- 3.. Luottotappiovaraukset: rahalaitosryhmittäin vuoden 1984 lopussa sekä niiden vuosimuutokset vuosina 1983 - 1984 1 000 mk ja %
- 4.. Talletuspankkien käteiskassat: vuonna 1984 vuosineljänneksittäin 1 000 mk ja niiden muutokset %
- 5.. Vastuositoumukset: talletuspankkiryhmittäin vuoden 1984 lopussa sekä niiden vuosimuutokset vuosina 1983 - 1984 1 000 mk ja %
- 6.. Talletuspankkien myöntämät: shekki- ja postisiirtoluotot: vuonna 1984 vuosineljänneksittäin 1 000 mk ja niiden muutokset %

VI

VI

VI

VII

VIII

IX

Kuviot:

- 1.. Talletuspankkien yhteenlaskettujen taseiden muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984 % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä
- 2.. Liikepankkien taseen muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä
- 3.. Osuuspankkien taseen muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä
- 4.. Säästöpankkien taseen muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä
- 5.. Postipankin taseen muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä
- 6.. Kiinnitysluottopankkien taseen muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä
- 7.. Talletuspankkien kassojen kehitys vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, milj. mk
- 8.. Talletuspankkien vastuositoumukset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, mrd. mk
- 9.. Talletuspankkien myöntämät ja nostetut shekki- ja postisiirtotililuotot vuosineljänneksittäin sekä niiden käyttöprosentti vuosina 1983 - 1984, mrd. mk ja %

IV

IV

IV

IV

V

V

VII

VIII

IX

Taulukot.

- I Säästöpankkien tila 31.12.1984 1 000 mk, ja sen muutokset edelliseen neljännekseen ja edellisen vuoden vastaavaan neljännekseen verrattuna %
- II Osuuspankkien tila 31.12.1984 1 000 mk, ja sen muutokset edelliseen neljännekseen ja edellisen vuoden vastaavaan neljännekseen verrattuna %
- III Pankkien omistamat joukkovelkakirjat: liikkeeseen laskijan mukaan 31.12.1984 1 000 mk
- LIITE 1 Pankkien neljännesvuositilaston suomi- ruotsi- englantia termiluettelo
- LIITE 2 Selvitys pankkitilastoissa käytetystä terminologiasta

I

2

3

4-7

8

INNEHÅLLET	Sida
Inledning	III
Översikt	III
Tablåerna	
1. Balanserna enligt penninginrättningsgrupp vid slutet av år 1984, i 1 000 mk samt förändringarna kvartalsvis år 1984, %	VI
2. Räkenskapsårets vinster enligt penninginrättningsgrupp vid slutet av år 1984 samt de årliga förändringarna i dessa under åren 1983 - 1984 i 1 000 mk och i %	VI
3. Kreditförlustreserveringar enligt penninginrättningsgrupp vid slutet av år 1984 samt deras förändringar åren 1983 - 1984, i 1 000 mk och i %	VI
4. Depositionsbankernas innehav av penningkassor kvartalsvis år 1984 i 1 000 mk samt deras %-förändringar	VII
5. Ansvarsförbindelser angivet enligt depositionsbankgrupp vid slutet av år 1984 samt de förändringar som skett årligen åren 1983 - 1984 i 1 000 mk och i %	VIII
6. Check- och postgirokrediter som beviljats av depositionsbankerna år 1984 kvartalsvis i 1 000 mk samt deras %-förändringar	IX
Figurerna	
1. De %-förändringar av depositionsbankernas sammanräknade balanser kvartalsvis åren 1983 - 1984, jämfört med motsvarande kvartal året förut	IV
2. De %-förändringar av affärsbankernas balanser kvartalsvis åren 1983 - 1984, jämfört med motsvarande kvartal året förut	IV
3. De %-förändringar av andelsbankernas balanser kvartalsvis åren 1983 - 1984, jämfört med motsvarande kvartal året förut	IV
4. De %-förändringar av sparbänkernas balanser kvartalsvis åren 1983 - 1984, jämfört med motsvarande kvartal året förut	IV
5. De %-förändringar av Postbankens balans kvartalsvis åren 1983 - 1984, jämfört med motsvarande kvartal året förut	V
6. De %-förändringar av hypoteksbankernas balanser kvartalsvis åren 1983 - 1984, jämfört med motsvarande kvartal året förut	V
7. Utvecklingen av depositionsbankernas innehav av kassor kvartalsvis åren 1983-1984, milj. mk	VII
8. Depositionsbankernas ansvarsförbindelser kvartalsvis åren 1983 - 1984, mrd. mk	VIII
9. Check- och postgirokrediter som beviljats och lyfts av depositionsbankerna kvartalsvis samt de procenter som använts av beviljade check- och postgirokrediter under åren 1983 - 1984, i mrd. mk och i %	IX
Tabellerna	
I Sparbankernas ställning den 31.12.1984, 1 000 mk, och dess förändring jämfört med föregående kvartal och med motsvarande kvartal föregående år %	1
II Andelsbankernas ställning den 31.12.1984, 1 000 mk, och dess förändring jämfört med föregående kvartal och med motsvarande kvartal föregående år %	2
III Bankernas innehav av masskuldebrev enligt emitterande institution 31.12.1984, 1 000 mk	3
Finsk - svensk - engelsk förteckning över terminologin	4-7
BILAGA 1 Redogörelse för terminologin i bankstatistiken	9

JOHDANTO

Tilastokeskus julkaisee nyt pankkien neljännesvuositilaston, joka sisältää vuoden 1984 viimeisen neljänneksen osuus- ja säästöpankkien tilatiedot ja pankkien hallussa olevat joukkovelkakirjat liikkeelle laskijamukaan.

Tilatiedot ovat ennakkotietoja osuus- ja säästöpankkien vuoden 1984 lopun tasetiedoista.

Julkaisu on muista neljänneksistä poiketen laajempi sisältäen ennen julkaisutauluja olevan yhteenvedon, selvityksen pankkitilastoissa käytetystä terminologiasta sekä suomi- ruotsi- englantiksi termiluettelon.

Koska Tilastokeskus käyttää vahvistetun sektoriluokituksen mukaisia käsitteitä myös pankkien neljännesvuositilastossa, selvitetään liitteessä 1 tämän eroja esim. pankkilakien mukaisiin käsitteisiin. Selvitys koskee lähinnä käsitteitä yleisö, rahalaitos, rahoituslaitos.

Pankkien neljännesvuositilaston julkaisutauluissa käytetään seuraavia symboleja:

- ... Tietoa ei ole saatavissa
- (0) Tietoa ei ole tai tieto pienempi kuin käytetty yksikkö
- (0.0) Ei muutosta tai muutos alle käytetyn yksikön
- (X) Prosenttimuutos suurempi kuin 999,9 %
- (Y) Nimikettä ei ole ollut vertailuajankohtana
- (Z) Nimikkeellä ei ole ollut tietoa vertailuajankohtana; muutos ääretön

KATSAUS

Katsauksessa on käytetty hyväksi pankkien kuukausitilastoja ja pankkien neljännesvuositilastoja sekä jonkin verran julkaisematonta aineistoa. Tietoihin ei ole tehty mahdollisia tilinpäätöksistä aiheutuvia korjauksia, vaan vertailutietoina on käytetty jo julkaistuja pankkien neljännes- ja kuukausitilaston tietoja.

Oheinen katsaus koostuu pääasiassa lyhyemmän ajanjakson asetelmista sekä kuvioista, jotka kuvaavat pitempää aikaväliä.

Yhteenvedoissa on käytetty käsitettä talletuspankit, joka sisältää liikepankit, osuuspankit, säästöpankit ja Posti pankin.

Koska pankkien joulukuun kuukausitilaston (RT 1985:12) yhteydessä on julkaistu anto- ja ottolainaus-tietoja sisältävä katsaus, käsittää oheinen yhteenvedon-osa lähinnä tietoja pankkien tilatiedoista ja joistakin suhdeluvuista.

INLEDNING

Statistikcentralen publicerar bankernas kvartalsstatistik, som omfattar ställningsuppgifterna för andels- och sparbankerna under det sista kvartalet år 1984 samt bankernas och innehav av masskuldebrev enligt emitterande institution.

Ställningsuppgifterna är förhandsuppgifter rörande andels- och sparbankernas balansuppgifter för slutet av år 1984.

Denna publikation är mera omfattande än de tidigare kvartalsstatistikerna och omfattar förutom publikationstabeller, ett sammandrag samt förklaring av den terminologi som används i bankstatistiken.

Då Statistikcentralen även i bankernas kvartalsstatistik använder sig av sektorindelningens begrepp, utreds i bilaga 1 skillnaderna mellan sektorindelningens och t.ex. banklagens begrepp. Utredningen gäller främst begreppen allmänhet, penninginrättning och finansieringsinrättning.

Följande symboler har använts i de publikationstabeller som ingår i bankernas kvartalsstatistik:

- .. Uppgifter står inte att få
- 0 Uppgifter finns inte eller uppgifterna är mindre än den enhet som använts
- 0.0 Ingen förändring eller förändringen är mindre än den enhet som använts
- (X) Den procentuella förändringen större än 999,9 %
- (Y) Posten har inte förekommit vid jämförelsetidpunkten
- (Z) Posten visar inget saldo vid jämförelsetidpunkten; förändringen obegränsad

ÖVERSIKT

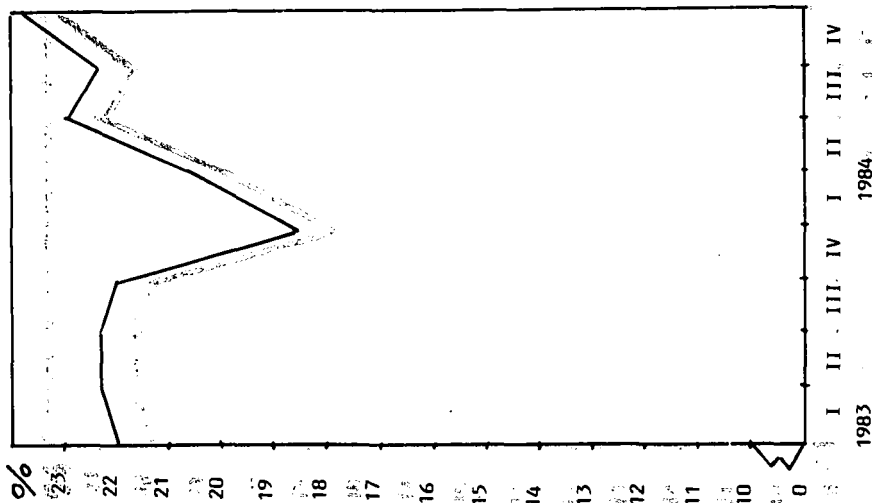
I översikten har bankernas månadsstatistik och bankernas kvartalsstatistik använts och i viss mån opublicerat material. Eventuella korrigeringar på grund av boksluten har inte gjorts utan som jämförelseuppgifter har man använt sig av de uppgifter som redan publicerats i bankernas kvartals- och månadsstatistik.

Denna översikt är närmast uppgjort på basen av tablåer över kortare perioder samt av figurer som omfattar längre tids intervall.

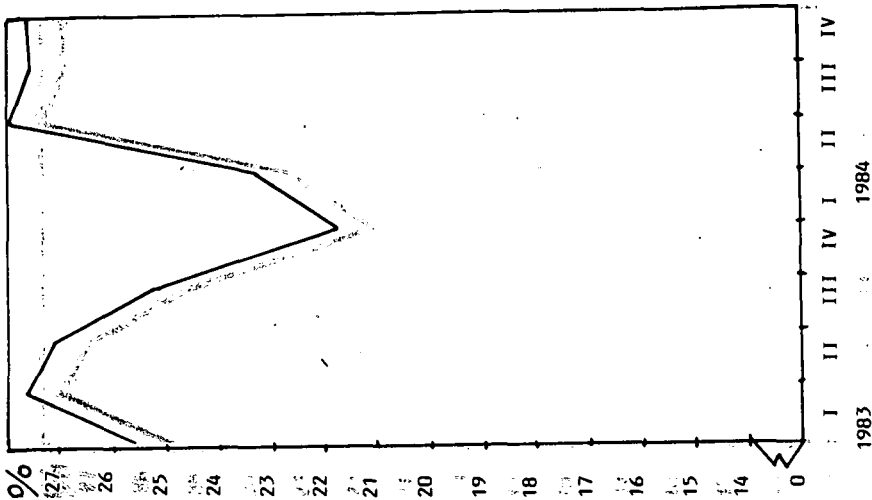
I sammandragen har begreppet depositionsbanker använts. Begreppet omfattar affärsbankerna, andelsbankerna, sparbankerna och Postbanken.

Då en översikt över bankernas ut- och inlåningsuppgifter publicerats i samband med månadsstatistiken i december (RT1985:12s) upptas i detta sammandrag närmast uppgifter om bankernas ställning och några relationstal.

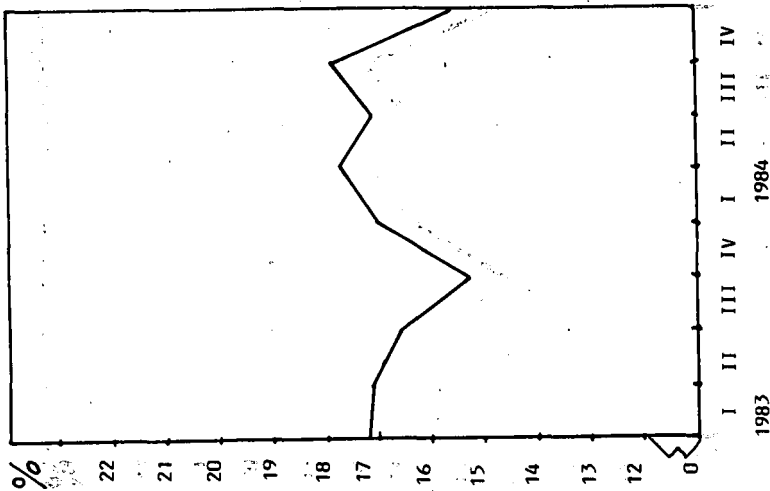
KUVIO 1: Talletuspankkien yhteensä
laskettujen taseiden muutokset vuo-
sineljänksittain vuosina 1983-
1984, % edellisen vuoden vastaa-
vasta neljänneksestä



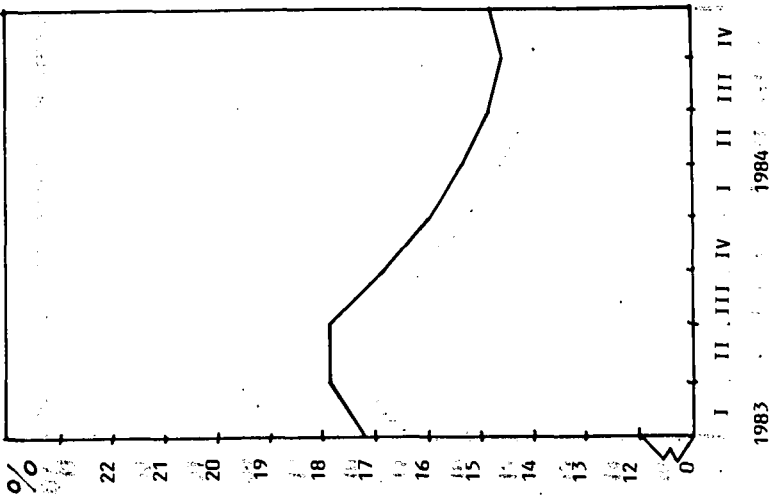
KUVIO 2: Liikepankkien taseen
muutokset vuosineljänksittain
vuosina 1983-1984, % edellisen
vuoden vastaavasta neljänneksestä



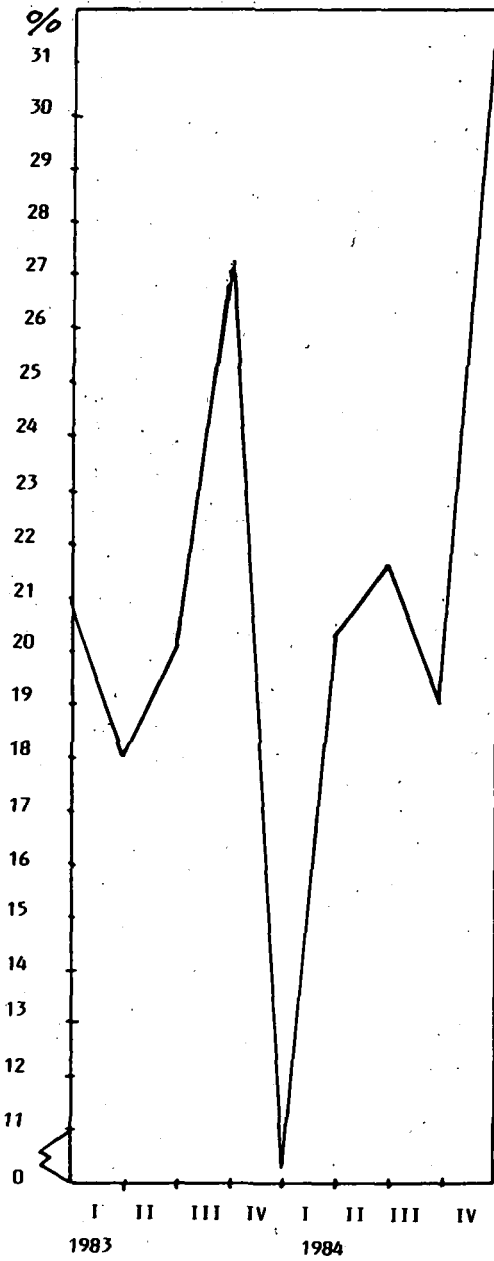
KUVIO 3: Osuuspankkien taseen
muutokset vuosineljänksittain
vuosina 1983-1984, % edellisen
vuoden vastaavasta neljänneksestä



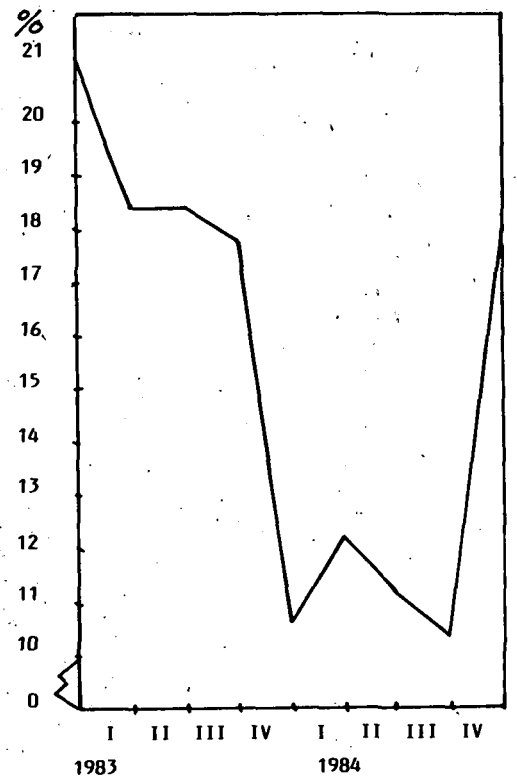
KUVIO 4: Säästöpankkien taseen
muutokset vuosineljänksittain
vuosina 1983-1984, % edellisen
vuoden vastaavasta neljänneksestä



KUVIO 5: Postipankin taseen muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä



KUVIO 6: Kiinnitysluottopankkien taseen muutokset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, % edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä



ASETELMA 1: Taseet rahalaitosryhmittäin vuoden 1984 lopussa, 1 000 mk sekä niiden muutokset vuosineljänneksittäin vuonna 1984 (%).

	31.12.1984 1 000 mk	Muutos edellisestä neljänneksestä %	30.9.1984 Muutos edellisestä neljänneksestä %	30.6.1984 Muutos edellisestä neljänneksestä %	31.3.1984 Muutos edellisestä neljänneksestä %
Liikepankit	147 473 299	5,2	5,1	11,0	3,7
Osuuspankit	40 981 165	1,0	5,1	5,2	3,4
Säästöpankit	46 062 986	1,3	4,4	6,0	2,2
Postipankki	31 741 113	7,1	7,1	8,4	5,8
Talletuspankit yhteensä	266 258 563	4,1	5,2	9,0	3,7
Kiinnitysluotto-pankit	13 468 248	9,0	3,7	2,8	1,7

ASETELMA 2: Voittot 1) rahalaitosryhmittäin vuoden 1984 lopussa sekä niiden vuosimuutokset vuosina 1983-1984 1 000 mk ja %.

	31.12.1984 1 000 mk	Muutos edellisestä vuodesta 1 000 mk	%	31.12.1983 Muutos edellisestä vuodesta 1 000 mk	%
Liikepankit	492 915	+175 630	55,3	+43 302	15,9
Osuuspankit	36 750	+ 9 219	33,4	+ 4 937	21,9
Säästöpankit	24 535	+ 2 712	12,4	+ 7 211	49,3
Postipankki	30 392	+ 9 611	46,2	+10 558	103,2
Talletuspankit yhteensä	584 592	+197 172	50,9	+66 008	20,6
Kiinnitysluotto-pankit	33 397	+ 5 434	19,4	+ 2 757	11,0

ASETELMA 3: Luottotappiovanaukset rahalaitosryhmittäin vuoden 1984 lopussa sekä niiden vuosimuutokset vuosina 1983 -- 1984 1 000 mk ja %

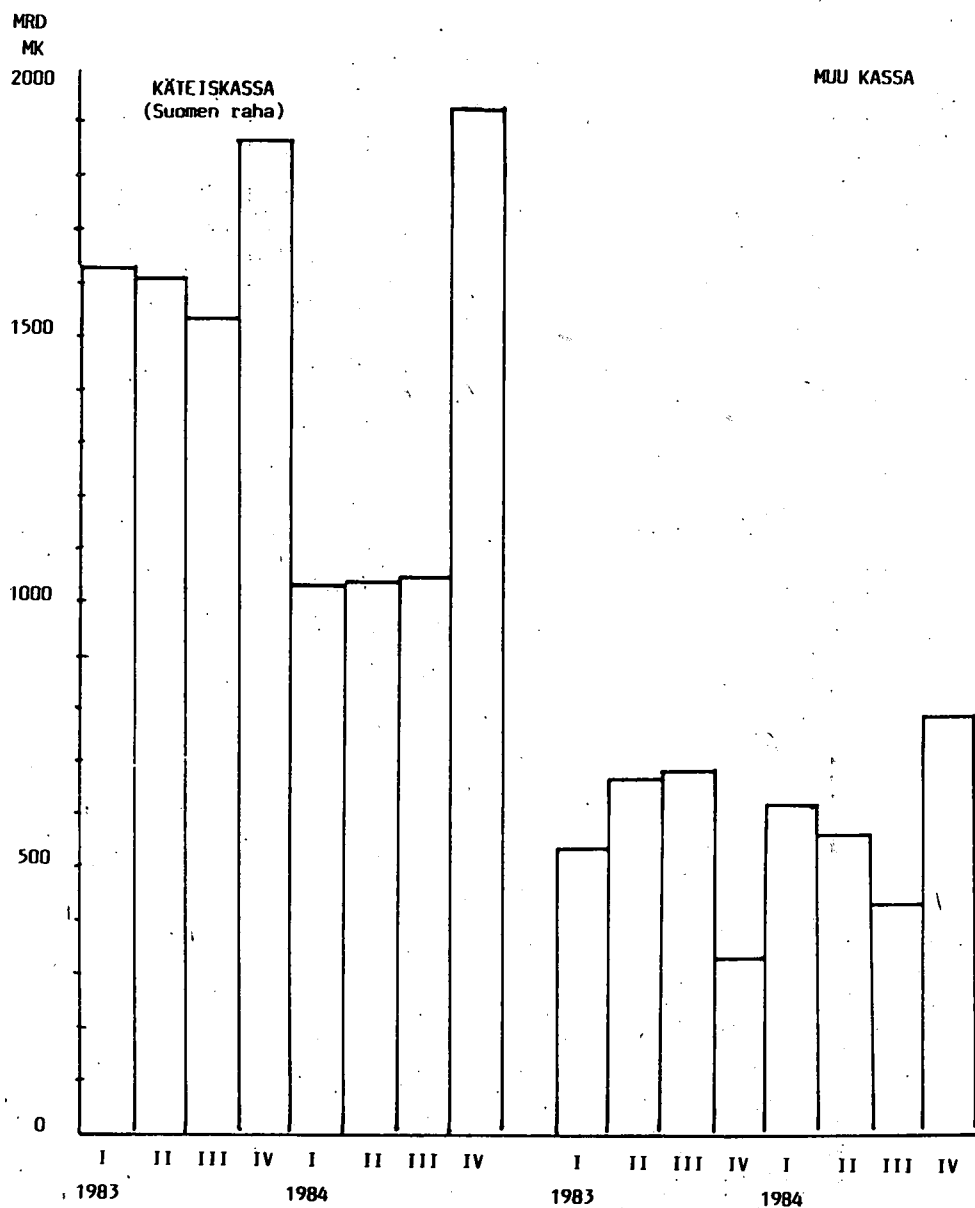
	31.12.1984 1 000 mk	Muutos edellisestä vuodesta 1 000 mk	%	31.12.1983 Muutos edellisestä vuodesta 1 000 mk	%
Liikepankit	2 412 946	+304 237	14,4	+278 328	15,2
Osuuspankit	921 551	+154 814	20,1	+137 262	21,9
Säästöpankit	924 833	+125 445	15,7	+132 219	19,9
Postipankki	746 500	+109 500	17,1	+ 98 600	18,3
Talletuspankit yhteensä	5 005 830	+693 996	16,0	+646 409	17,7
Kiinnitysluotto-pankit	411 310	+ 68 160	19,9	+ 57 690	20,2

1) Sisältää myös käyttämättömät voitot edellisiltä vuosilta

ASETELMA 4: Talletuspankkien käteiskassat vuonna 1984 vuosineljänneksittäin 1 000 mk ja niiden muutokset %

	31.12.1984	30.9.1984	30.6.1984	31.3.1984
1 000 mk	1 925 524	1 489 902	1 458 305	1 447 990
Muutokset edellisestä neljänneksestä %	29,2	2,1	0,8	-21,9
Muutokset edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä %	4,0	- 3,2	- 9,8	-10,9

KUVIO 7: Talletuspankkien kassojen kehitys vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, milj. mk



VIIITE

JOLITAKIN TASEEN SUHDELUKUJA

Alla esitetyt suhdeluvut kuvaavat joidenkin taseerien suhdetta toisiinsa tai suhdetta taseen loppusummaan. Suhdelukujen on oletettava tarkoitus kuvata kesim. pankkilakien määrittelemää vakavaraisuutta.

Luotot/talletukset talletuspankkiryhmittäin (ei sisällä valtion lainoja) %:

	1984	1983
Liikepankit	139,5	135,0
Osuuspankit	93,3	94,3
Säästöpankit	86,4	88,6
Postipankki	97,5	103,4

Varaukset/taseen loppusumma talletuspankkiryhmittäin %:

	1984	1983
Liikepankit	2,02	2,21
Osuuspankit	2,71	2,63
Säästöpankit	2,29	2,33
Postipankki	3,67	4,39

Oma pääoma/taseen loppusumma talletuspankkiryhmittäin %:

	1984	1983
Liikepankit	5,11	4,68
Osuuspankit	2,23	2,22
Säästöpankit	2,41	2,19
Postipankki	1,13	1,29

Tilivuoden voitto/taseen loppusumma talletuspankkiryhmittäin %:

	1984	1983
Liikepankit	0,32	0,26
Osuuspankit	0,08	0,07
Säästöpankit	0,05	0,05
Postipankki	0,09	0,09

ASETEMA 5: Vastuusitoumukset talletuspankkiryhmittäin vuoden 1984 lopussa sekä niiden vuosimuutokset vuosina 1983 ja 1984: 1 000 mk ja %

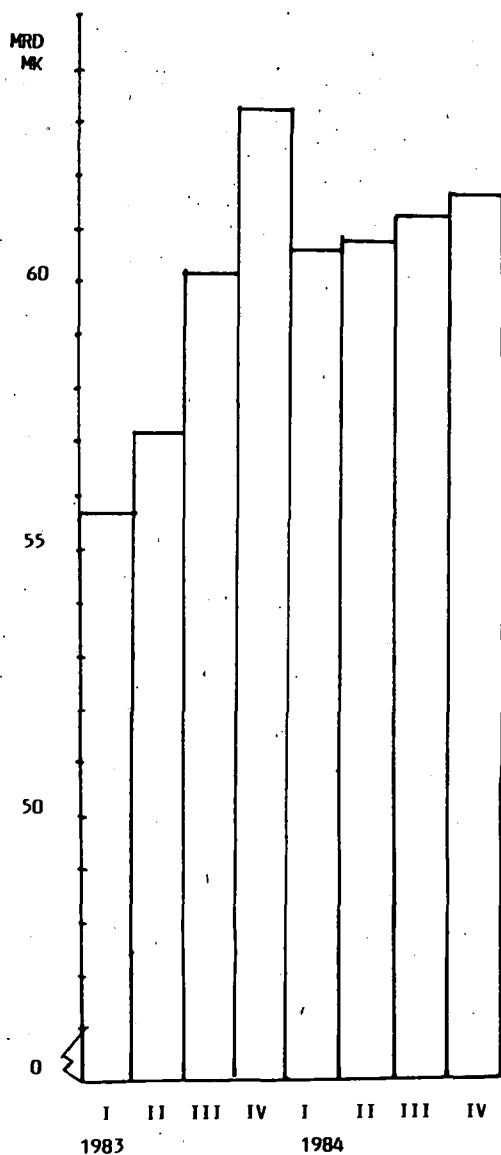
31.12.1984	Muutos edellisestä vuodesta	31.12.1983	Muutos edellisestä vuodesta
1 000 mk	1 000 mk %	1 000 mk	%

Liikepankit	58 615 586	+ 9 864 867	20,2	+ 6 840 891	16,3
Osuuspankit	5 341 757	+ 1 342 885	33,6	+ 760 471	23,4
Säästöpankit	6 582 501	+ 1 276 976	24,0	+ 1 188 482	28,9
Postipankki	6 823 083	+ 1 433 819	26,7	+ 893 110	19,9
Talletuspankit yhteensä	77 362 927	+ 13 918 547	22,0	+ 9 682 954	18,0

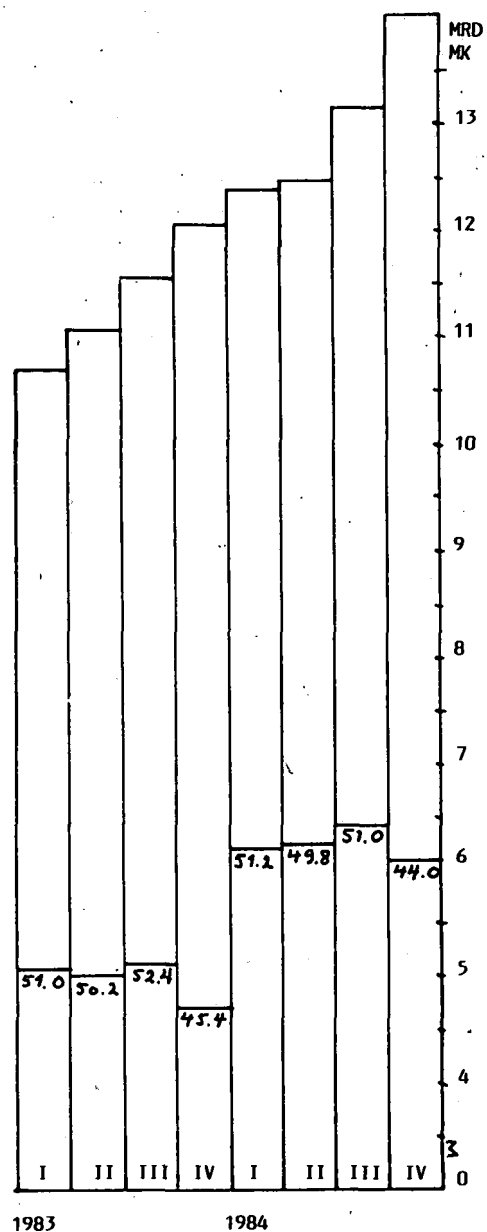
ASETELMA 6: Talletuspankkien myöntämät shekki- ja postisiirtoluotot vuonna 1984 vuosineljänneksittäin 1 000 mk ja niiden muutokset %

	31.12.1984	30.9.1984	30.6.1984	31.3.1984
1 000 mk	14 057 387	13 357 747	12 973 984	12 522 559
Muutokset edellisestä neljänneksestä %	5,2	3,0	3,7	3,9
Muutokset edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä %	16,6	15,1	17,9	18,9

KUVIO 8: Talletuspankkien vastuusi-
toumukset vuosineljänneksittäin vuosina 1983 - 1984, mrd mk



KUVIO 9: Talletuspankkien myöntämät ja nostetut (x) shekki- ja postisiirtotililuotot vuosineljänneksittäin sekä niiden käyttöprosentti vuosina 1983-1984, mrd mk ja %



I SÄÄSTÖPANKKIEN TILA 31.12.1984 1 000 MK, JA SEN MUUTOKSET EDELL. NELJÄNNEKSEEN JA EDELL. VUOD. VAST. NELJÄNNEKSEEN VERRATTUNA %

A V A S T A A V A A		B V A S T A T T A V A A		1 000 MK EDELL. ED. VUOD. NELJÄN-VAST. NEKSES-NELJÄN. TA		1 000 MK EDELL. ED. VUOD. NELJÄN-VAST. NEKSES-NELJÄN. TA	
	%		%		%		%
RAHOITUSOMAISUUS							
1	510240	39.8	53.7	32	36222755	5.1	14.1
2	2026096	5.1	39.6	33	503301	22.6	33.7
3	4092289	6.1	11.1	34	4425	156.7	235.5
4	403554	18.5	265.1	35	3525987	11.1	16.0
5	38833	0	-57.6	37	41839	45.7	24.2
6	32704624	2.8	11.8	38	150668	-12.1	-28.2
7	142703	-33.0	15.8	39	1422090	1.5	15.6
8	702074	(Z)	10.2	40	154546	19.9	111.4
9	121274	20.0	119.9	41	831291	-18.3	15.1
10	323006	76.0	44.9	42	161773	2.8	6.9
12	21873	33.5	281.0	43	877002	(Z)	19.6
13				44	0	-100.0	-100.0
14	880641	3.7	18.9	45	1056725	12.9	12.9
15	11600	60.8	93.4				
16	380202	14.3	23.6				
17	180896	48.0	49.9				
18	2639	-15.7	169.2				
KÄYTTÖOMAISUUS JA MUUT PITKÄVAIK. MENOT							
19	602957	3.6	14.1	46	2433	0.2	1.8
20	704262	19.0	26.1	47	237540	5.0	9.0
21	1858204	8.4	17.3	48	767687	31.7	33.4
22	262636	-5.7	28.0	49	85465	13.1	27.8
23	58600	-3.5	35.2	50	1335	-90.3	11.8
24	23895	23.0	9.9	51	23200	(Z)	12.5
25	9889	245.0	215.4	52	-2247	-41.8	107.2
26	0	-100.0	0.0	53	-4829	0.0	92.0
27	0	-100.0	0.0	55	0	-100.0	0.0
28	0	-100.0	0.0	57	0	-100.0	0.0
29	0	-100.0	0.0	58	0	-100.0	0.0
30	0	-100.0	0.0	59	0	-100.0	0.0
31	46062986	1.3	14.9	60	0	-100.0	0.0
				61	0	-100.0	0.0
				62	46062986	1.3	14.9
				63	6582501	3.0	24.0
				64	1305195	3.7	12.2

1) Samat luotonsaaja- ja tallettajasektorit kuin pankkien kuukausitilaston anto- ja ottolainastauluissa (IX ja XIV).

III PANKKIEN OMISTAMAT JOUKKOVELKAKIRJAT LIIKKEESEEN LASKIJAAN HUKAAN 31.12.1984, 1 000 MK

I K O T I M A A N R A H A N M Ä Ä R Ä I S E T		VALTION	KUNTIEN JA KUNTAINLIIT- TOJEN	MUIDEN RAHOI- TUSLAITOSTEN	ULKOMAAT	MUUT	YHTEENSÄ
		1 000 MK	1 000 MK	1 000 MK	1 000 MK	1 000 MK	1 000 MK
A KIRJANPITOARVO							
01	LIIKEPANKIT	2331550	111832	8321244	9975	3043031	13817632
02	KIINNITYSLUOTTO PANKIT	118909	0	121687	0	21399	261995
03	OSUUSPANKIT	101683	4515	708268	0	43644	858110
04	SÄÄSTÖPANKIT	49835	16003	1115708	0	21305	1202851
05	POSTIPANKKI	571013	112315	387824	4750	1593445	2669347
06	(01-05)	3172990	244665	10654731	14725	4722824	18809935
B NIMELLISARVO							
07	LIIKEPANKIT	2335682	111867	8322917	9975	3044309	13824750
08	KIINNITYSLUOTTO PANKIT	119554	0	121809	0	21401	262764
09	OSUUSPANKIT	102227	4605	709580	0	44593	861005
10	SÄÄSTÖPANKIT	50066	16014	1117490	0	21344	1204914
11	POSTIPANKKI	573980	112315	388654	4750	1593661	2673360
12	(07-11)	3181509	244801	10660450	14725	4725308	18826793
II U L K O M A A N R A H A N M Ä Ä R Ä I S E T							
A KIRJANPITOARVO							
13	LIIKEPANKIT	183438	7855	290290	870679	261052	1613314
14	KIINNITYSLUOTTO PANKIT	0	0	7187	0	0	7187
15	POSTIPANKKI	8169	1048	74368	253493	54589	391667
16	(13-15)	191607	8903	371845	1124172	315641	2017168
B NIMELLISARVO							
17	LIIKEPANKIT	189161	8751	355998	772298	125347	1451555
18	KIINNITYSLUOTTO PANKIT	0	0	7201	0	0	7201
19	POSTIPANKKI	8215	1047	75753	257367	57072	399454
20	(17-19)	197376	9798	438952	1029665	182419	1858210
21	KIRJANPITOARVO YHT. (06+16)	3364597	253568	11026576	1138897	5038465	20822103
22	NIMELLISARVO YHT. (12+20)	3378885	254599	11099402	1044390	4907727	20685003

Taulukkuuettelo:

- I Säästöpankkien tila 1 000 mk, ja sen muutokset edell. neljänneksien ja edell. vuod. vast. neljänneksien verrattuna %
- II Osuuspankkien tila 1 000 mk, ja sen muutokset edell. neljänneksien ja edell. vuod. vast. neljänneksien verrattuna %
- III Pankkien omistamat joukkovelkakirjat liikkeeseen laskijan mukaan, 1 000 mk

Taulukkojen sarakkeet ja rivit

Taulukko

I-II Sarakkeet 1 000 mk

Edellisestä neljänneksestä %

Edellisen vuoden vastaavasta neljänneksestä %

I-II Rivit

Vastaavaa

Rahoitusomaisuus

- 1 Kassa
- 2 Saamiset Suomen Pankilta
- Saamiset muilta rahalaitoksilta
- 3 Talletukset muissa rahalaitoksissa
- 4 Muut saamiset muilta rahalaitoksilta
- 5 Saamiset muilta rahoituslaitoksilta
- 6 Saamiset valtioilta
- 7 Luotot yleisölle
- 8 Maksujen välitys
- 9 Siirtosaamiset
- 10 Muut rahoitusvarat

Vaihto-omaisuus

- 11 Ulkomaan rahat
- 12 Joukkovelkakirjat
- 13 Muu vaihto-omaisuus

Tabellförteckning:

- I Sparbankernas ställning 1 000 mk, och dess förändring jämfört med föregående kvartal och med motsvarande kvartal föregående år %
- II Andelsbankernas ställning 1 000 mk, och dess förändring jämfört med föregående kvartal och med motsvarande kvartal föregående år %
- III Bankernas innehav av masskuldebrev enligt emitterande institution, 1 000 mk

Tablernas kolumner och rader

Tabla

I-II kolumner 1 000 mk

Från föregående kvartal %

Från motsvarande kvartal föregående år %

I-II Rader

Aktiva

Fingisieringstillgångar

- 1 Kassa
- 2 Fordringar hos Finlands Bank
- Fordringar hos andra penninginrättningar
- 3 Depositioner hos andra penninginrättningar
- 4 Övriga fordringar hos andra penninginrättningar
- 5 Fordringar hos andra finansinrättningar
- 6 Fordringar hos staten
- 7 Krediter till allmänheten
- 8 Betalningsförmedling
- 9 Resultatregleringar
- 10 Övriga finansieringstillgångar

Omsättningstillgångar

- 11 Utländskt mynt
- 12 Masskuldebrev
- 13 Övriga omsättningstillgångar

List of tables:

- I Balance of the savings banks 1 000 marks and percentage changes from the previous quarter and from the corresponding quarter of the previous year
- II Balance of the co-operative banks 1 000 marks and percentage changes from the previous quarter and from the corresponding quarter of the previous year
- III Bonds and debentures owned by banking institutions by debtor, 1 000 marks

Columns and rows of the tables

Table

I-II Columns

1 000 marks
Percentage changes from the previous quarter

Percentage changes from the corresponding quarter of the previous year

I-II Rows

Assets

Cash and receivables

- 1 Cash
- 2 Receivables from the Bank of Finland
- Receivables from other banking institutions
- 3 Deposits in other banking institutions
- 4 Other receivables from other banking institutions
- 5 Receivables from other financial institutions
- 6 Receivables from the central government
- 7 Advances to the public
- 8 Payments in transit
- 9 Adjustment items
- 10 Other cash and receivables

Trading assets

- 11 Foreign currency
- 12 Bonds and debentures
- 13 Other trading assets

I-II Rivit	Sijoitusomaisuus	I-II Rader	Investeringstillgångar	I-II Rows	Investment assets
14	Joukkoveikakirjat	14	Masskuldebrev	14	Bonds and debentures
15	Osakkeet ja osuudet	15	Aktier och andelar	15	Shares and partnerships
16	Kiinteistöyhteisöjen osakkeet ja osuudet	16	Aktier och andelar i fastighetssammanslutningar	16	Real estate stocks and shares
17	Kiinteistöt	17	Fastigheter	17	Real estate
18	Muu sijoitusomaisuus	18	Övriga investeringstillgångar	18	Other investment assets
	Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot		Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid		Fixed assets and other long-term expenses
19	Osakkeet ja osuudet	19	Aktier och andelar	19	Shares and partnerships
20	Kiinteistöyhteisöjen osakkeet ja osuudet	20	Aktier och andelar i fastighetssammanslutningar	20	Real estate stocks and shares
21	Kiinteistöt	21	Fastigheter	21	Real estate
22	Koneet ja kalusto	22	Maskiner och inventarier	22	Machinery and equipment
23	Muu käyttöomaisuus ja pitkävaikutteiset menot	23	Övriga anläggningstillgångar och utgifter med lång verkningstid	23	Other fixed assets and long-term expenses
24	Muu omaisuus	24	Övriga tillgångar	24	Other assets
25	Arvostuserät	25	Värderingsposter	25	Equalization items
31	Yhteensä	31	Summa	31	Total
	Vastattavaa		Passiva		Liabilities
	Vieras pääoma		Främmande kapital		External capital
32	Yleisön talletukset	32	Depositioner av allmänheten	32	Deposits by the public
33	Velat Suomen Pankille	33	Skulder till Finlands Bank	33	Claims of the Bank of Finland
	Velat muille rahalaitoksille		Skulder till andra penninginrättningar		Claims of other banking institutions
34	Muiden rahalaitosten talletukset	34	Depositioner av andra penninginrättningar	34	Deposits by other banking institutions
35	Muut velat muille rahalaitoksille	35	Övriga skulder till andra penninginrättningar	35	Other claims of other banking institutions
	Velat muille rahoituslaitoksille		Skulder till andra finansieringsinrättningar		Claims of other financial institutions
37	Muiden rahoituslaitosten talletukset	37	Depositioner av andra finansieringsinrättningar	37	Deposits by other financial institutions
38	Muut velat muille rahoituslaitoksille	38	Övriga skulder till andra finansieringsinrättningar	38	Other claims of other financial institutions
39	Velat valtiolle	39	Skulder till staten	39	Claims of the central government
40	Debentuurit	40	Debenturslån	40	Debentures
41	Muut velat	41	Övriga skulder	41	Other liabilities
42	Maksujen välitys	42	Betalningsförmedling	42	Payments in transit
43	Siirtovelat	43	Resultatregleringar	43	Adjustment items
44	Arvostuserät	44	Värderingsposter	44	Equalization items
45	Varaukset	45	Reserveringar	45	Reserves

I-II Rivit	Oma pääoma	I-II Rader	Eget kapital	I-II Rows	Capital
	46 Kantarahasto / Osuuspääoma	46 Grundfond/andelskapital	46		46 Primary capital/Co-operative capital
	47 Vararahasto	47 Reservfond	47		47 Reserve fund
	48 Arvonkorotusrahasto	48 Värderingsfonder	48		48 Equalization fund
	49 Muut rahastot	49 Övriga fonder	49		49 Other funds
	50 Käyttämätön voitto edellisiltä vuosilta	50 Odisponerad vinst från tidigare år	50		50 Undistributed profits from previous years
	51 Tilivuoden voitto	51 Räkenskapsårets vinst	51		51 Net earnings for the accounting year
	52 Tappio edellisiltä vuosilta	52 Förlust från tidigare år	52		52 Net loss from previous years
	53 Tilivuoden tappio	53 Räkenskapsårets förlust	53		53 Net loss for the accounting year
	62 Yhteensä	62 Summa	62		62 Total
	63 Vastuusoitokset	63 Ansvarförbindelser	63		63 Guarantee commitments
	64 Shekkitiliuloottojen myönnetty määrä	64 Beviljade checkkrediter	64		64 Total amount of overdrafts granted

III Sarakkeet	Valtion	III Kolumner	Statens	III Columns	Central Government
	Kuntien ja kuntainliittojen	Kommuners och kommunalförbundens			Municipalities and municipal federations
	Muiden rahoituslaitosten	Övriga finansieringsinstituts			Other financial institutions
	Ulkomaat	Utländskt			Foreign
	Muut	Övriga			Other
	Yhteensä	Summa			Total

III Rivit	Kotimaan rahan määrät	III Rader	I mark	III Rows	Denominated in Finnish currency
	A Kirjanpitoarvo	A Bokföringsvärde			A Book value
	01 Liikepankit	01 Affärsbankerna			01 Commercial Banks
	02 Kiinnitysluottopankit	02 Hypoteksbankerna			02 Mortgage Banks
	03 Osuuspankit	03 Andelsbankerna			03 Co-operative Banks
	04 Säästöpankit	04 Sparbankerna			04 Savings Banks
	05 Postipankki	05 Postbanken			05 Postipankki
	06 Yhteensä	06 Summa			06 Total
	B Nimellisarvo	B Nominellt värde			B Nominal value
	07 Liikepankit	07 Affärsbankerna			07 Commercial Banks
	08 Kiinnitysluottopankit	08 Hypoteksbankerna			08 Mortgage Banks
	09 Osuuspankit	09 Andelsbankerna			09 Co-operative Banks
	10 Säästöpankit	10 Sparbankerna			10 Savings Banks
	11 Postipankki	11 Postbanken			11 Postipankki
	12 Yhteensä	12 Summa			12 Total

III Rivit	Ulkomaan rahan määräiset	III Rader	Utlänsk valuta	III Rows	Denominated in foreign currency
	A Kirjanpitoarvo		A Bokföringsvärde		A Book value
13	Liikepankit		13 Affärsbankerna	13	Commercial Banks
14	Kiinnitysluottopankit		14 Hypoteksbankerna	14	Mortgage Banks
15	Postipankki		15 Postbanken	15	Postipankki
16	Yhteensä		16 Summa	16	Total
	B Nimellisarvo		B Nominellt värde		B Nominal value
17	Liikepankit		17 Affärsbankerna	17	Commercial Banks
18	Kiinnitysluottopankit		18 Hypoteksbankerna	18	Mortgage Banks
19	Postipankki		19 Postbanken	19	Postipankki
20	Yhteensä		20 Summa	20	Total
21	Kirjanpitoarvo yhteensä		21 Summa bokföringsvärde	21	Total book value
22	Nimellisarvo yhteensä		22 Summa nominellt värde	22	Total nominal value

LIITE 1.

SELVITYS PANKKITILASTOISSA KÄYTEISTÄ TERMINOLOGIASTA
(anto- ja ottolainatiedot)

	Pankkien kuukausi-tilasto Taulukot		Pankkien 1/4 vuosi-tilasto	Pankkien vuositilasto		Anto- ja ottol. tilasto: 3)	Tilasto-katsaukset Anto- ja ottolainaus 3)	Suomen tilastollinen vuosikirja:		
	II-III	IV-XV ja XVII 1)		Pankki-kohtainen 2)	Ennako ja lopullinen 1)			Tila- taulukot 1)	Anto- ja ottol. taulukot 3)	
Liikepankit										
Säästöpankit	- Muut pankit	- Muut rahalaitokset	- Muut rahalaitokset	- Muut pankit	- Muut rahalaitokset			- Muut pankit		
Osuuspankit										
Postipankki										
Kiinnitys- luottopankit										
Muut luottolaitokset	- Yleisö (x)	- Muut rahoituslaitokset	- Muut rahoituslaitokset	- Yleisö (x)	- Muut rahoituslaitokset	- Yleisö (x)	- Yleisö (x)	- Yleisö (x)	- Yleisö (x)	
Yleisö		- Yleisö	- Yleisö		- Yleisö					

Laaaja yleisökäsité (x) sisältää muut paitsi pankit ja valtion (myös muut luottolaitokset)

Suppea yleisökäsité sisältää muut paitsi rahalaitokset, muut rahoituslaitokset ja valtion Pankkeja ovat Postipankki, liikepankit, osuuspankit, säästöpankit ja kiinnitysluottopankit

Rahalaitoksia ovat Postipankki, liikepankit, osuuspankit ja säästöpankit

Muita rahoituslaitoksia ovat kiinnitysluottopankit, luotto-osakeyhtiöt, vakuutuslaitokset, luottokaupan rahoituslaitokset, palveluluottolaitokset, panttikonttorit ym. vastaavat rahoituslaitokset

Muita luottolaitoksia ovat em. muut rahoituslaitokset paitsi kiinnitysluottopankit

Rahalaitokset ja rahoituslaitokset ovat Tilastokeskuksen sektoriluokituksen mukaisia käsitteitä. Pankit ja luottolaitokset pankkilakien mukaisia käsitteitä.

1) Luotot yleisölle sisältää kotimaiset ulkomaan rahan määräiset luotot; yleisön talletukset sisältää kotimaiset ulkomaan rahan määräiset talletukset

2) Pankkikohtaisissa tilataulukossa on yleisön luotoista erotettu omaksi eräkseen valtion varoista välitetyt lainat; muissa taulukoissa ne sisältyvät luottoihin yleisölle

3) Kotimainen markkamääräinen anto- ja ottolainaus

BILAGA 1.

REDOGÖRELSE FÖR TERMINOLOGIN I BANKSSTATISTIKEN
(ut- och inlåningsuppgifter)

	Bankernas månadsstatistik		Bankernas kvartalsstatistik	Bankernas årsstatistik		Ut- och inlåningsstatistik	Statistiska översikter	Statistisk årsbok för Finland	
	Tablåer			Enligt bank	Förhands- och slutlig			Ut- och inlåning	Ställningstablåer
	II-III	IV-XV och XVII 1)	2)			1)	3)		
Affärsbanker									
Sparbanker	- Övriga banker	- Övriga penninginrättn.	- Övriga penninginrättn.	- Övriga banker	- Övriga penninginrättn.			- Övriga banker	
Andelsbanker									
Postbanken									
Hypoteksbanker									
Övriga kreditinstitut	- Allmänh. (x)	- Övriga finansieringsinstitut	- Övriga finansieringsinstitut	- Allmänh. (x)	- Övriga finansieringsinstitut	- Allmänh. (x)	- Allmänh. (x)	- Allmänh. (x)	- Allmänh. (x)
Allmänheten		- Allmänh.	- Allmänh.		- Allmänh.				

Det vidsträta begreppet allmänhet (x) omfattar andra än banker och staten (omfattar också övriga kreditinrättningar).

Det inskränkta begreppet allmänhet omfattar andra än penninginrättningar, övriga finansieringsinrättningar och staten.

Banker är Postbanken, affärsbankerna, andelsbankerna, sparbankerna och hypoteksbankerna.

Penninginrättningar är Postbanken, affärsbankerna, andelsbankerna och sparbankerna.

Övriga finansieringsinrättningar är hypoteksbanker, kreditaktiebolag, försäkringsanstalter, kredithandels finansieringsinstitut, servicekreditinstitut, pantlånekontor o.a. motsvariga finansieringsinrättningar.

Övriga kreditinrättningar är o.n. övriga finansieringsinrättningar utom hypoteksbanker.

Penninginrättningar och finansieringsinrättningar är termer i enlighet med Statistikcentralens sektorindelning. Banker och kreditinrättningar är termer i enlighet med banklagen.

- 1) Krediter till allmänheten innehåller inhemska krediter i utländsk valuta; depositioner av allmänheten innehåller inhemska depositioner i utländsk valuta
- 2) I ställningstablåerna enligt bank har lån som förmedlats ur statliga medel avskilts till en egen post från krediter till allmänheten; i övriga tablåer ingår de i krediter till allmänheten
- 3) Den inhemska ut- och inlåningen i mark

LIIITE
APPENDIX 1.GLOSSARY OF TERMS USED IN THE BANKING STATISTICS
(in data on advances and deposits)

	Monthly Statistics on Banks Tables		Quarterly Banking Statistics	Annual Banking Statistics		Statistics on advances and deposits	Bulletin of Statistics	Statistical Yearbook of Finland	
	II-III	IV-XV and XVII		By Bank and by institution	By category on banking institution			Advances and deposits	Tables of the balance sheets
Commercial banks Savings banks Co-operative banks Postipankki Mortgage banks	- Other banks	- Other banking institutions	- Other banking institutions	- Other banks	- Other banking institutions			- Other banks	
Other credit institutions	- Public (x)	- Other financial institutions	- Other financial institutions	- Public (x)	- Other financial institutions	- Public (x)	- Public (x)	- Public (x)	- Public (x)
Public		- Public	- Public		- Public				

'The public' in the broader sense (x) comprises all domestic economic agents (including other credit institutions) other than the banks and the central government.

'The public' in the narrower sense comprises all domestic economic agents other than the banking institutions, other financial institutions and the central government.

The banks include the commercial banks, the co-operative banks, the savings banks, the mortgage banks and Postipankki.

The banking institutions include the commercial banks, the co-operative banks, the savings banks and Postipankki.

Other financial institutions include the mortgage banks, credit companies, insurance companies, hire-purchase finance companies, factoring companies, pawnshops and other similar financial institutions.

Other credit institutions comprise all the above-mentioned other financial institutions except the mortgage banks.

The terms 'Banking institutions' and 'Financial institutions' accord with the sectoral classification used by the Central Statistical Office of Finland. The terms 'Banks' and 'Credit institutions' are used in the banking legislation.